

Take Free  
無料

水面を見つめながら、流れ行く季節に彩りを添える

しろ いし かわ ごづみ ひと め せん ほん さくら

白石川堤「一目千本桜」



## 大河原町 OGAWARA TOWN

笑顔咲くたび 伊達な旅 みやき藏王三十六景

仙台 Sendai &amp; Miyagi, where smiles blossom 宮城

Take Free  
無料

さくら色染まる川とともに、町を見守る観音像

しろ いし かわ ごづみ のぞ ふな おか じょう しこう えん

「さくら名所百選」の風景 白石川堤から望む船岡城址公園



## 柴田町 SHIBATA TOWN

笑顔咲くたび 伊達な旅 みやき藏王三十六景

仙台 Sendai &amp; Miyagi, where smiles blossom 宮城

## さくら名所100選・遊歩100選の地

Place by the cherry tree landmark hundred pieces and the promenade hundred pieces



桜は大河原町と柴田町のシンボルです。両町の中心を流れる白石川の堤に延々8kmにわたり、「一目千本桜」が咲き誇ります。

約1,200本の“桜のトンネル”的うち、三分の一は樹齢90年以上の老木です。開花時期には、残雪頂く蔵王連峰と満開の桜並木が白石川に映り、絶妙な調和を見せています。

Cherry blossoms are the symbol of Ogawara-town and Shibata-town. The cherry tree-line paths extending 8km along both sides of the Shiroishi River running through the center of both town are known as "Hitome Senbon Zakura".

From the tunnels of about 1,200 cherry blossoms, you command a wonderful view of Mt. Zao capped with a snowy peak.

昭和62年 4月 河北新報社「宮城新観光名所百選の地」に認定  
平成 2年 3月 (公財)日本さくらの会「さくら名所百選の地」に認定  
平成 6年12月 読売新聞社「新日本街路樹百景」に認定  
平成14年 8月 読売新聞社「遊歩百選」に認定  
平成28年 3月 観光庁「東北六県 見るもの 食べもの 買いもの 100選」に選定

## 船岡城址公園

Funaoka Castle Ruins Park



### NHK大河ドラマ「縱ノ木は残った」の地

明治維新まで柴田氏が居住した館跡で、東北有数の桜の名所として知られています。昭和45年のNHK大河ドラマ「縱ノ木は残った」で一躍全国的に有名になりました。山本五郎作の同名小説の題名のヒントになった縱の木が、公園内に高くそびえ立っています。駐車場から公園の山頂まで305mのスロープカーを利用できます。山頂には、平成28年にお色直しした高さ24mの船岡平和観音像が立ち、柴田町の街並みが一望できるとともに、蔵王の山々や太平洋の眺望を楽しむことができます。縱ノ木は残った展望デッキからの白石川堤「一目千本桜」の眺望もお薦めです。

公園内には約1,300本の桜が植えられ、毎年4月上旬から下旬に開催される「しばた桜まつり」には、県内外から訪れる25万人以上の花見客で賑わいます。

This is the estate where the Shibata clan resided until the Meiji Restoration. The location is known as one of the best cherry blossom viewing spots in the Tohoku region. This site is also well-known across Japan as the location for the 1970 "Mominoki wa Nokotta" (The Fir Tree Remained) NHK Taiga TV drama. An automated monorail (slope car) is available from the parking lot inside the park up to the mountain. At the summit, stands the 24m-high "Funaoka Heiwa Kannon Statue".

There are about 1,300 cherry trees inside the park where the "Shibata Cherry Blossom Festival" is held in April, every year.

## 高山開治郎の桜苗木寄贈

「愛郷奉仕ノ念止ミ難ク桜樹一千余本時価四千円ヲ 本町ニ寄付栽植ス」

大正12年及び昭和2年、大河原町出身で東京に出て成功した高山開治郎が、白石川堤に桜の苗木約1,200本を寄贈したことを記念して、大河原大橋下に建てられた「桜樹碑」に刻まれた碑文の一部です。

上京後もふるさとの交流を続けていた開治郎は、この年の白石川堤防竣工の知らせに、何十年後の桜の名所とすることを夢見て、東京から植木職人を同伴し、町の職人とともに、白石川の堤防に桜の苗木を自ら植え込んだのです。

今、彼の努力は樹齢90年を超える桜となって見事ふるさとに花開いています。

### "Hitomesenbon zakura" were donated by Kaijirō Takayama

Kaijirō Takayama who was born in Ogawara-town donated about 1,200 young cherry trees in 1923 and 1927.

Now, these cherry trees are over 90 years old, and still showcase their magnificent blossoms.

## 桜の保護

桜の天敵であるテンゲス病の予防を柴田農林高校で行っております。昭和の初めごろから毎年行っており、現在の桜の名所となりました。その功績に対して、日本さくらの会から昭和45年4月に表彰されています。

また大河原ライオンズクラブは、昭和54年の発足以来、白石川堤の桜並木の補植を毎年実施しています。

### Preservation of cherry trees

"Hitome Senbon Zakura" are maintained and preserved by the "Shibata Agricultural High School" and the "Ogawara Lions Club" in Ogawara-town.

## 白石川の桜の品種

白石川の桜の品種は、ほとんどが「ソメイヨシノ」です。ソメイヨシノはオオシマザクラとエドヒガンの交配種と言われており、葉の出る前に大きな花が枝を埋めつくして華やかに咲くのが特徴です。ソメイヨシノ以外では、「シロヤマザクラ」や「ヤエザクラ」、そして最近になって増殖に成功した地元産の幻の品種「センダイヨシノ」等があります。

センダイヨシノの復活は、柴田農林高校バイオ研究班が取り組み、平成9年に発足した大河原町さくらの会とともに、その普及に努めています。

### Types of cherry trees

The types of "Hitomesenbon zakura" are mostly "Someiyoshino" that bear large blossoms just before the leaves appear.

## 白石川堤「一目千本桜」

The banks of the Shiroishi River, "Hitome Senbon Zakura"

大河原町金ヶ瀬から柴田町船岡土手内にかけて（総延長約8km）の白石川堤には「一目千本桜」が咲き、船岡城址公園とともに、県内で唯一（公財）日本さくらの会より「さくら名所百選」の地に選ばれている桜の名所です。

船岡城址公園と白石川堤を結ぶ「しばた千桜橋」と、平成29年3月に完成した「白石川千桜公園」からの眺望が新名所になっています。

The cherry trees along the cherry tree-lined paths extending from Funaoka, Shibata-machi to Ogawara-machi are called "Hitome Senbon Zakura".

Recently, breathtaking view from "Shibata Sen-ou-kyo Bridge" and "Shiroishi River Sen-ou Park" is becoming a new visitors' attraction



開催期間 平成31年4月3日㈬～18日㈰

※開花状況により変更になる場合があります。

Festival period: April 3 to April 18, 2019

桜の開花時期に合わせて、おおがわら桜まつりを開催し、町内外の方々に「一目千本桜」を紹介しています。

各種出店やライトアップの実施、お花見屋形船の運航など普段見る桜とは一味違った景色をご堪能いただけます。

As the cherry blossom season begins we would like to invite you to the Ogawara Sakura Festival with more than 1,000 cherry trees lining the banks of the Shiroishi River. You can enjoy the change of colors and scenery as the shops and pavilions along with cherry trees are lit up at night. Enjoy the cherry blossoms from a special flower-boat on the river.

## 期間中イベント Events held during the festival period

### 特別イベント 7日㈯ 10:00～(雨天14日㈰)

●郷土芸能(小山田やすとこ、提燈樂)

●創作太鼓(篠塚全三、萩太鼓)

●ご当地ヒロインショーグン

●バンド演奏 ●さくらっこー登場

●新鮮野菜市

●桜湯サービス

※イベントは、日程変更や天候により延期または中止になる場合があります。

があります。

あります。

## 開催場所 白石川公園

(JR大河原駅～徒歩3分)